

fuzinar

Leto 43

Ravne na Koroškem, september 2006

št. 9

OB ZAČETKU NOVEGA NALOŽBENEGA CIKLA V METALU RAVNE

Nova kovačnica težkih odkovkov in prenova valjarne gredic sta največji investiciji v zadnjih treh desetletjih

V Metalu Ravne so 20. julija pripravili novinarsko konferenco, na kateri so predstavili poslovanje podjetja v prvem polletju in načrtovani naložbi v novo

kovačnico težkih odkovkov ter prenovu valjarne gredic. Po srečanju z novinarji je sledil podpis pogodb z dobavitelji nove opreme.



Foto: Stanko Mravljak

Po podpisu obeh pogodb še posnetek za spomin.

Sedijo: Bernd Kronenberg (SMS Meer GmbH), mag. Darko Mikec (Metal Ravne), Giacomo Verlini (Morgårdshammar AB), Marco Castenetto (Danieli Automation SpA).

Stojijo: Zdravko Mlakar (Metal Ravne), dr. Paul Nieschwitz (SMS Meer GmbH), Milan Škafar (član NS SIJ), Andrej Gradišnik (Metal Ravne), Sture Larsson (Morgårdshammar AB), Tibor Šimonka (SIJ – Slovenska industrija jekla), Stanko Petovar (Metal Ravne).

Foto: Stanko Mravljak



Na novinarski konferenci so sodelovali (od desne proti levi): namestnik glavnega direktorja Andrej Gradišnik, glavni direktor mag. Darko Mikec, predsednik uprave SIJ Tibor Šimonka in pomočnica uprave SIJ za odnose z javnostmi Anja Potočnik.

Predsednik uprave SIJ – Slovenske industrije jekla **Tibor Šimonka** je poudaril, da z odločitvijo za novi investiciji v skupini SIJ in s tem tudi v Metalu Ravne potrjujejo odločenost, da zapisane naloge iz strategij tudi uresničijo. Medtem ko so bile lani v ospredju sicer odločitve za manjše investicije, za katere pa je bila skupaj namenjena kar zajetna vsota denarja, pa so se, tako predsednik uprave SIJ, pripravljali tudi večji projekti, za katere je potreben čas, saj je treba dobro premisliti, v kaj investirati in kako ter kje izdelano tudi prodati.

»Pred dvema letoma je v Metalu Ravne prišlo do sprememb v poslovanju; ne le zato, ker so bili poslovni rezultati slabši od pričakovanih, temveč zato, ker ni bilo prave vizije in odločenosti za spremembe in večje projekte,« je poudaril Šimonka. Po dveh letih pa je Metal Ravne na začetku največjih naložb v zadnjih tridesetih letih svojega obstoja. »Razveseljivo je, da ne gre le za projekte, ki bodo povečali tonažo, ampak bodo družbi tudi omogočili, da poveča svojo konkurenčnost in to z novimi programi: težkimi odkovki.« Ravenski jeklarji bodo, po besedah predsednika uprave SIJ, z novo tehnološko opremo še utrdili sloves zelo kakovostnih proizvajalcev specialnih jekel.

Ker so na vse bolj globaliziranem trgu, kjer se veliki proizvajalci jekel vedno bolj povezujejo in krepijo, srednje velika in majhna jeklarska podjetja čedalje bolj ogrožena, se le-ta lahko ohranijo le tako, da razvijajo svoje specialnosti, vlagajo v znanje in tehnologijo, je prepričan prvi mož slovenskih jeklarjev.

Tibor Šimonka je ovrgel tudi pomisleke, ali je odločitev za naložbi smiselna pred načrtovano privatizacijo. »Prepričan sem, da dober projekt povečuje vrednost družbe in skupine SIJ. Uprava je kot skupščina SIJ ti investiciji potrdila in ju predlagala v sprejem NS SIJ, kar se je tudi zgodilo. To je na eni strani priznanje snovalcem teh projektov, na drugi strani pa je to mogoče

tudi zaradi razumevanja lastnika, da razpoložljivih denarnih sredstev iz dobička in amortizacije ne pobira v obliki dividend, temveč se zaveda, da je za obstoj družbe v konkurenčni bitki na trgu pomemben tehnološki razvoj, hkrati pa so vlaganja tudi edini pogoj, da se lastnikova vrednost v družbi na dolgi rok ohrani in oplemeniti.«

Dobro poslovanje v prvem polletju

O poslovanju podjetja je spregovoril njegov direktor mag. **Darko Mikec**. V Metalu Ravne so odlili 58.085 ton jekla, izdelali 39.712 ton končnih izdelkov ter jih prodali 39.130 ton za 74 milijonov evrov. Na tuje trge so prodali za

59,3 milijona evrov izdelkov ali 80 odstotkov celotne prodaje. Produktivnost, merjena z dodano vrednostjo na zaposlenega, je bila boljša od načrtovane in znaša 40.330 evrov.

»Letošnje leto ocenjujem kot 'dobro', vendar ne tako rekordno kot lansko,« je povzel direktor in nadaljeval: »Naročil je nekoliko manj kot lani, kljub temu pa znaša mesečna prodaja končnih izdelkov okrog 6500 ton.« Za Metal Ravne so ključni trgi še vedno v EU, kamor izvozi več kot 50 odstotkov proizvodnje, zelo pomemben trg pa je tudi ZDA, kjer je raven podjetje drugi največji slovenski izvoznik, takoj za farmacevtsko industrijo. Prodajna realizacija je letos nekoliko manjša od lanske (mesečne vrednosti dosegajo od 80 do 90 odstotkov lanskih), in sicer zaradi cen strateških surovin.

Kakšne poslovne rezultate pa letos pričakujejo v Metalu Ravne? »Lani je dobiček znašal rekordne 3,9 milijarde tolarjev, ker pa se razmere na trgu umirjajo, smo ocenili, da je letos mogoče ustvariti 2,1 milijarde tolarjev dobička. V prvem polletju ga je bilo za 1,2 milijarde tolarjev, glede na naročila pa menim, da je zadani cilj realno dosegljiv.«

Dobri poslovni rezultati so omogočili začetek novega investicijskega cikla. »Lani smo vlagali v manjše in srednje velike projekte, s katerimi smo želeli zmanjšati ozka grla v proizvodnji, povečati produktivnost in odpraviti zaostanke pri naročilih, znižati porabo energije in izboljšati zanesljivost obratovanja,« je povedal mag. Mikec. Skupna vrednost naložb v letu 2005 je bila 7 milijonov evrov.

Istčasno so v podjetju preučevali številne razvojne in druge projektov strateških investicij. Pripravljeni in potrjeni so bili trije strateški projekti: prenova vlivališča v jeklarni (zdaj poteka priprava izvedbenega projekta, naložba pa bo »težka« okoli 10 milijonov evrov), nova kovačnica težkih odkovkov in prenova valjarne gredic.

Nova kovačnica težkih odkovkov

Čeprav so v Metalu Ravne najprej razmišljali o nakupu 12 MN, kasneje pa 16 MN stiskalnice, so se po dodatnem preverjanju trga in proizvodnih zmožnosti odločili za precej večjo investicijo; nov proizvodni obrat kovačnice težkih odkovkov. Postavili ga bodo v halo nekdanje jeklarne. Osrednji agregat bo sodobna in povsem avtomatizirana štiristebrna 4000-tonska stiskalnica, ki jo bo dobavilo nemško podjetje SMS Meer GmbH. Je izjemno hitra in omogoča predelavo jekel iz Metalovega jedrnega programa, torej orodnih in hitroreznih jekel. »Z njo nameravamo izkoristiti zmogljivosti jeklarne, ki so okoli 140.000 ton odlitega jekla in tako kar najbolj zmanjšati fiksne stroške poslovanja. Količino kovanih izdelkov bomo povečali za 25.000 ton na leto ter razširili dimenzijski program,« je razložil direktor Metala Ravne. Medtem ko lahko zdaj na Ravnah kujejo največ 24-tonske ingote, bo nova stiskalnica omogočala kovanje tudi do 45-tonskih ingotov. Tako bo končni izdelek ali odkovek lahko težak tudi do 35 ton. Prodaja končnih izdelkov se bo tako s sedanjih 75.000 ton povečala na 90.000 ton na leto. V Metalu Ravne tudi predvidevajo, da bo novi obrat omogočil od 30 do 40 novih zaposlitev. Naložba je vredna 28,9 milijona evrov in bo končana do decembra 2009. leta, njen cilj pa je postavitve sodobne avtomatizirane kovačnice, optimiziranje tehnologije kovanja, logistike proizvodnje in organizacije dela ter povečanje letne prodajne realizacije za 42 milijonov evrov. Potekala bo v dveh fazah, zanjo pa odgovarja direktor kovačnice Zdravko Mlakar. Prva faza je vredna 22,5 milijona evrov in bo končana do konca leta 2008. Obsegala bo obnovo hale, postavitve treh 100-tonskih ogrewnih peči, zgraditev stiskalnice z manipulatorjem, dveh peči za toplotno obdelavo in dveh kalilnih bazenov. To je tehnološko zaključena celota, ki bo omogočala proizvodnjo dodatnih 1.500 ton odkovkov. V drugi fazi bodo dograjene ogrevne zmogljivosti in mehanska obdelava, vrednost del pa bo 6,4 milijona evrov.

Prenova valjarne gredic

Tudi ta investicija je bila sprva zamišljena manj obsežno, saj so najprej nameravali zamenjati le glavni pogon, ki je povsem dotrajan in bi v primeru okvare lahko povzročil večmesečni zastoj proizvodnje ter ogrozil poslovanje Metala Ravne. Kasneje so se odločili še za zamenjavo valjavskega

ogrodja, reduktorjev in valjčnic. Torej ne gre le za zamenjavo elektro delov, temveč tudi za zamenjavo mehanskih sklopov.

»Tudi ta investicija bo razširila proizvodni program, saj bomo lahko valjali ploščate profile do širine 650 mm in gredice do 250 mm ter postali še bolj konkurenčni. Naložba bo omogočila tudi valjanje težjih surovcev (s sedanjih 3,2 na 4 tone), obstaja pa tudi možnost nadaljnega razvoja, ki bo omogočil tudi valjanje okroglih profilov do 200 mm. Ocenjujemo, da bomo prodajo ploščatih profilov povečali za 3.200 ton na leto,« pomen naložbe ocenjuje direktor Mikec.

Celotna investicija je ocenjena na 18,4 milijona evrov, potekala pa bo v dveh delih. Najprej bodo letos in prihodnje leto zamenjali vitalne dele ogrodja, reduktor, glavni pogon, vstopne in izstopne valjčnice, kar bo stalo okrog 11,5 milijona evrov in bo že omogočalo proizvodnjo ploščatih izdelkov ter kvadratnih gredic. Za posodobitev ogrewnih zmogljivosti in spremljajoče agregate (odškakanje površine ingotov pred valjanjem, razrez, rokovanje z izvaljanimi gredicami, posodobitev kontrolne linije, zamenjava globinske peči in sedanjega tritonskega kleščnega žerjava s pettonskim) pa bo treba odšteti še 6,9 milijona evrov. Prenova bo končana leta 2008, vodi pa jo direktor Jeklarskega programa Stanko Petovar. Njen cilj je zagotoviti boljše tehnološke parametre valjanja, omogočiti izdelavo tržno zanimivih daljših izdelkov, boljši design in večjo kontrolo izdelkov. Valjavsko ogrodje bo dobavil isti proizvajalec kot pred 30 leti, uveljavljeno švedsko podjetje Morgårdshammar AB, v sodelovanju s podjetjem Danieli Automation SpA, ki bo prispevalo elektro dele.

Andreja Čibron - Kodrin



Pogodbo o nakupu valjavskega ogrodja so podpisali mag. Darko Mikec (Metal Ravne), Giacomo Verlini (Morgårdshammar AB) in Marco Castenetto (Danieli Automation SpA).

Foto: Stanko Mravijak

Åkers valji Ravne so vse bolj uspešni

Nova linija za termično obdelavo valjev že obratuje

V podjetju Åkers valji Ravne, ki je v stoodstotni lasti švedske skupine Åkers AB iz Styckebruka, so 30. avgusta slovesno zagnali novo kalilno linijo. Pred svečanostjo sta na novinarski konferenci vodilnega proizvajalca valjev na svetu in ravenko podjetje predstavila predsednik skupine Åkers Anders Hallberg in direktor Åkers valjev Ravne Miran Rebernik. Zaposlene in ugledne goste iz skupine Åkers, SIJ in z območja nekdanje železarne sta poleg švedskega veleposlanika nagovorila tudi na krajši slovesnosti v proizvodni hali, kjer sta za glasbene užitke poskrbela Pihalni orkester železarjev Ravne in pevec Milan Kamnik.

Skupina Åkers je največji svetovni proizvajalec valjev

Začetki podjetja Åkers AB segajo že v leto 1580, sploh pa je to ena najstarejših švedskih tovarn. Najprej so v njej izdelovali topove, pred dvesto leti pa je stekla proizvodnja valjev.

Zdaj je v skupini 11 proizvodnih enot (z letno zmogljivostjo 123.600 ton izdelkov) v petih državah (Švedski, Franciji, Belgiji, Sloveniji, Nemčiji), poleg tega pa so vanjo vključeni še prodajni zastopniki v ZDA, Angliji itd. Zaposluje 1400 sodelavcev, letni prihodki pa se sučejo okoli 270 milijonov evrov. S celovito ponudbo raznovrstnih valjev, ki je tudi rezultat velikih vlaganj v raziskave in razvoj, je skupina uspešna na vseh svetovnih trgih. Nekaj več kot polovico proizvodnje prodajo v Evropi, v Severni Ameriki dobro petino, v Aziji in Avstraliji pa 17 odstotkov itd.



Anders Hallberg, predsednik skupine Åkers



Miran Rebernik, direktor družbe Åkers valji Ravne

Åkers valji Ravne so presegli pričakovanja

Ravenska tovarna valjev je del skupine Åkers postala leta 2003, ko so novi lastniki kupili 80-odstotni delež Kovanih valjev Ravne. Konec leta 2004 so od D.P.R. odkupili še manjkajoči petinski delež in postali stoodstotni lastniki družbe Åkers valji Ravne. Kot pravi predsednik skupine Anders Hallberg, so njihova pričakovanja presežena in so s poslovanjem ravenkega podjetja zelo zadovoljni.

Zadovoljstvo ima podlago: od štirih milijonov evrov leta 2000 se je realizacija povečala na 10,7 milijona evrov v letu 2005, letos pa naj bi preseгла 12 milijonov. Večina izdelkov (98 %) gre v izvoz. Valje za večvaljna ogrodja ravenke valjarji prodajajo v Francijo, na Finsko, v Južno Afriko, Kanado, ZDA, Nemčijo itd., v Sloveniji pa sta njihova najpomembnejša kupca Acroni in Impol.

Ravenski površinsko kaljeni valji obratujejo na Finskem, v Turčiji, Romuniji, Egiptu, ZDA, Italiji, Nemčiji itd.

V strukturi izdelkov prevladujejo valji za večvaljna ogrodja in površinsko kaljeni valji za hladno valjanje, sledijo pa površinsko kaljeni valji za ozek trak, osovine in valji za aluminij. V Åkers valjih proizvodne zmogljivosti omogočajo proizvodnjo 550 valjev za večvaljna ogrodja, 70 valjev za ozek trak in 36 valjev za tandem ogrodja na mesec oz. letno proizvodnjo 2000 ton. Jeklo nabavljajo v Metalu Ravne, pa tudi pri Böhlerju in Udeholmu.

Zaposleni, katerih število je bilo leta 2003 še 78, leta 2004 76 in lani 75, so v teh letih ustvarili tudi

bistveno več dobička. Čisti dobiček Åkers valjev Ravne je npr. na začetku znašal 82.000 evrov, lani pa že 1,76 milijona evrov.

V Åkers valjih je bila zadnja leta živahna tudi naložbena dejavnost. Z zadnjo investicijo v linijo za toplotno obdelavo valjev so novi lastniki tudi (predčasno) izpolnili obveznost iz kupoprodajne pogodbe, da morajo v letih 2003–2007 v podjetje vložiti vsaj 2,4 milijona evrov. Kot je zagotovil predsednik Hallberg, pa to ne pomeni, da sedaj naložb ne bo več, prej nasprotno. Podrobneje jih bo vseboval investicijski plan do leta 2010, izdelan za vsa podjetja skupine. Od novih strojev in naprav bo odvisno tudi nadaljnje zaposlovanje, obveznost po kupoprodajni pogodbi (72 zaposlenih) je izpolnjena, konec leta pa bo ravenški kolektiv valjarjev štel 79 sodelavcev, saj nova linija odpira nekaj novih delovnih mest. V podjetju pa bi z veseljem zaposlili strugarje in kalilce, a jih na trgu delovne sile ni.

Značilnosti in pomen nove naložbe

Ravenški valjarji so specialisti za izdelavo valjev za večvaljna ogrodja oz. t. i. sendzimir valjev, ki obsegajo 40 odstotkov celotne proizvodnje Åkers valjev, s katero zadovoljijo prav tolikšen delež svetovnih potreb po tem izdelku. Nova linija za termično obdelavo je namenjena prav tej vrsti valjev, kaliti pa bo mogoče tudi valje za hladno valjanje pločevine. Začetek investicije sega že v leto 2005, vredna je okoli 400 milijonov SIT. V celoti so jo izdelali slovenski dobavitelji, v največji meri podjetje Bosio.

Nova oprema za termično obdelavo je pomembna, saj bodo na Ravnah odslej lahko kalili celoten asortiment



Novo kalilno linijo sta namenu slovesno predala direktorja Hallberg in Rebernik.



Otvoritvene slovesnosti se je udeležil tudi veleposlanik Švedske v Sloveniji Jon Hogard.



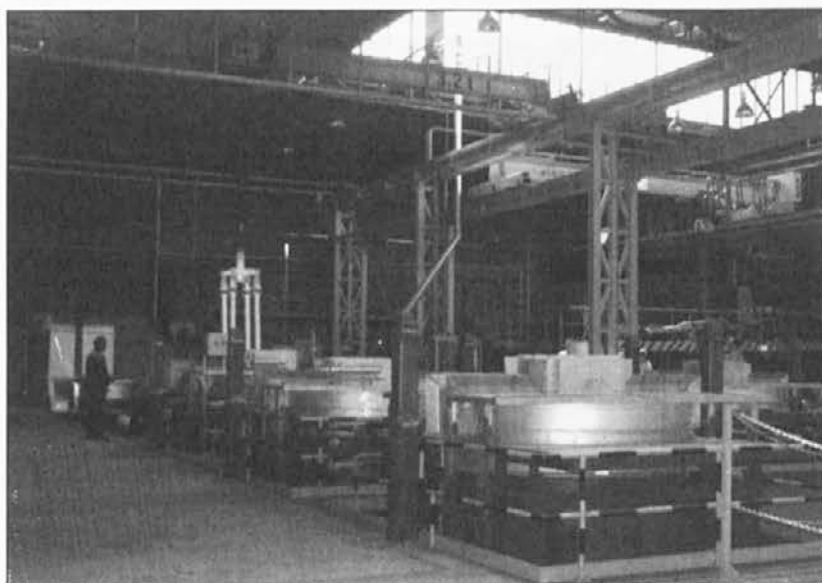
Svečanosti so se poleg zaposlenih udeležili številni ugledni gosti.



Prikaz delovanja oljnega kalilnega bazena



V znamenju slovenske in švedske zastave



Del nove linije za termično obdelavo valjev

valjev za večvaljčno ogrodje in izvajali primarno termično obdelavo valjev za ozek trak, torej poboljšanje in popuščanje. Kaliti bo mogoče valje, dolge do 3,4 metra.

V proizvodni hali zdaj stojijo: štiri popuščne peči s cirkulacijo toplega zraka, predgrejna peč s temperaturo do 650 °C, dve predgrejni peči s temperaturo do 850 °C in kalilna peč s temperaturo do 1250 °C.

Nova oprema obsega še: oljni bazen (premera 2 m in 3,5 m uporabne globine) s sistemom ogrevanja in hlajenja olja, posebni sistem hlajenja z zrakom, pralni bazen, stiskalnico za ravnanje in posebno pripravo za ravnanje delovnih valjev.

Kot poudarja direktor Miran Rebernik, so prednosti nove linije za termično obdelavo mnogotere: računalniško voden in zanesljiv nadzorni sistem, zaščitna atmosfera v predgrevnih in kalilnih pečeh, popuščanje valjev izključno v vročem zraku, konstantna temperatura olja med procesom kaljenja, ozke tolerance temperatur v popuščnih pečeh, boljši nadzor nad celotnim procesom termične obdelave, možnost prilagajanja in usklajevanja med postopkom kaljenja in popuščanja za različne vrste valjev ter boljši tok in lažje načrtovanje proizvodnje.

A. Č.

Fotografije: Andreja Čibron - Kodrin



Za glasbeni predah je poskrbel Milan Kamnik.

Stiskalnica z napravo za razrez



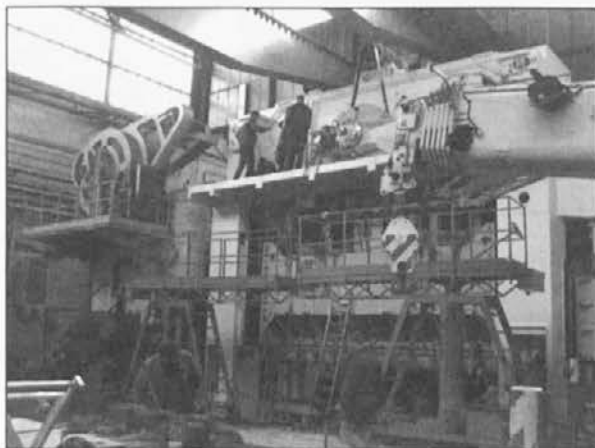
Vse fotografije: arhiv Strojev

Mizo stiskalnice so naložili na 35 m dolgo prikolico tovornjaka.

V Strojih so avgusta dokončali in odpremili 2000-tonsko transferno stiskalnico. Naročilo jo je podjetje Transform Automotive iz Londona v Kanadi, ki izdeluje dele za avtomatske avtomobilске menjalnike. »Značilnost te stiskalnice je integrirana 250-tonska stiskalnica za razrez materiala, na njej pa poteka tudi preoblikovanje z globokim vlekrom do 12 stopenj,« je povedal vodja projekta Andrej Mauher in poudaril, da tovrstne stiskalnice sodijo



Pogled na stiskalnico še z druge strani



Še zadnja opravila pri montaži

med redkejše. V Strojih so že lani za istega naročnika izdelali 1000-tonsko stiskalnico, letošnja pa je njena nadgradnja in rezultat razvojnega dela. Če bo imelo kanadsko podjetje dovolj naročil, obstajajo stvarne možnosti, da bo le-to jeseni na Ravnah kupilo še eno podobno stiskalnico, kot je bila letošnja. Ta naj bi preizkusno začela obratovati do konca novembra.

9. seja skupščine Družbe pooblaščenke Ravne

30. avgusta je v poslovni zgradbi Metala Ravne potekala 9. seja skupščine družbe D.P.R. – Družba pooblaščenka Ravne, d. d. (v nadaljevanju D.P.R.). Na njej je bilo prisotnih 262.243 glasov delničarjev, kar je 15,73 odstotka kapitala družbe. Za predsedujočega skupščini so delničarji oziroma njihovi pooblaščenki imenovali odvetnika mag. Mirana Kosa. Skupščini je prisostvovala tudi notarka Sonja Kralj.

Delničarji so se seznanili z letnim poročilom uprave o poslovanju za leto 2005 (objavljeno je posebej), mnenjem revizorja in s pisnim poročilom nadzornega sveta o preveritvi in potrditvi letnega poročila (oboje je bilo pozitivno, slednje je objavljeno posebej). Delničarji so z veliko večino glasov (99,20 odstotka) sprejeli sklep, da se bilančni dobiček za leto 2005 23.791.579,25 SIT ne razporedi in se prenese v naslednje leto kot preneseni dobiček. Prav tako je skupščina (s 96,15 odstotka glasov) podelila razrešnico upravi in nadzornemu svetu za njuno delo v poslovnem letu 2005. Tudi letos so delničarji (s 97,25 odstotka glasov) za revizijo računovodskih izkazov družbe D.P.R. za poslovno leto 2006 imenovali revizijsko hišo KPMG poslovno svetovanje, d. o. o., iz Ljubljane.

Pod peto točko dnevnega reda skupščine so delničarji oz. njihovi pooblaščenki izglasovali (s 97,10 odstotka glasov) naslednje sklepe:

- »Nominalne delnice se pretvorijo v kosovne tako, da se vsaka delnica z nominalno vrednostjo 1.000 SIT nadomesti z eno kosovno delnico.
- Spremeni se točka 3.2 statuta družbe in se glasi: Osnovni kapital je razdeljen na 1.666.700 navadnih, prosto prenosljivih, imenskih kosovnih delnic. Vsaka kosovna delnica ima enak delež in pripadajoči znesek v osnovnem kapitalu. Delež posamezne kosovne delnice v osnovnem kapitalu se določa glede na število izdanih kosovnih delnic.
- Skupščina pooblašča nadzorni svet, da v statutu vsebovan znesek osnovnega kapitala v tolarjih z dnem uvedbe evra preračuna v evre po tečaju zamenjave, pri čemer se razlike pri zaokroževanju na najbližji višji znesek evrov prenesejo v breme rezerv.
- Skupščina pooblašča nadzorni svet, da skladno s sprejetimi sklepi te skupščine sprejme novo prečiščeno besedilo statuta.«

Večinsko (96,37 odstotka) je bil sprejet tudi naslednji sklep: »Skupščina pooblašča upravo, da lahko v imenu družbe in za račun družbe kupi lastne delnice, katerih delež ne sme presegati 10 odstotkov osnovnega kapitala. Pri pridobivanju lastnih delnic mora biti nakupna cena najmanj 400 SIT in največ 1.000 SIT za delnico. Pri odsvojitvi delnic mora biti prodajna oziroma obračunska cena delnice višja od nabavne cene lastnih delnic. To pooblastilo velja 18 mesecev od dneva sprejema sklepa na seji skupščine.

Skupščina pooblašča upravo, da lastne delnice, ki ne bodo prodane, umakne brez nadaljnega sklepanja o zmanjšanju osnovnega kapitala.«

V razpravi so vsi pooblaščenki in prisotni delničarji podprli odločitev NS, da zaradi oškodovanja družbe sproži tožbo proti Republiki Sloveniji.

A. Č.

OBVESTILO DELNIČARJEM O POSLOVANJU DRUŽBE

Premalo izplačane plače so bile dejansko prispevek zaposlenih k sanaciji podržavljenih Slovenskih železarn. Pet let po tem se je Republika Slovenija, tudi zaradi grozečih več tisoč tožb železarjev, odločila, da uredi dolg s posebnim zakonom.

Za poravnavo dolga (glavnic in obresti) ni namenila proračunskih sredstev, temveč je to uredila z **razdelitvijo delnic**, s katerimi bi notranji upravičenci, preko družb pooblaščenk, **postali solastniki družb Slovenskih železarn. Poslovne deleže (do 20 %) v družbah bi kasneje lahko prodali ali pa bi ob dobrem poslovanju bili udeleženi pri dobičku oziroma iz tega naslova dobili izplačane dividende.** Na tak način poplačila dolga smo takrat zavestno pristali.

Začel se je dolgotrajen proces zamenjave delnic za deleže družb.

Po devetih letih je premoženje D.P.R. naslednje:

1. **V denarju** (dobili smo ga od prodaje pridobljenih deležev v družbah: Armature Muta, d. o. o., Energetika Ravne, d. o. o., Åkers valji Ravne, d. o. o.) imamo **300 mio SIT**. Za deleže smo porabili 1.288 delnic. Denar je kratkoročno vezan na banki.

2. **Premoženje v solastništvu:** v SŽ-Opremi Ravne, d. o. o., v Strojih, d. o. o., in v Sistemski



Organi skupščine: notarka Sonja Kralj, predsedujoči mag. Miran Kos, preštevalka glasov Staša Ternik in zapisnikarica Sandra Drnovšek.

tehnik, d. o. o. Za te deleže smo porabili 3.961 delnic. Ocenjena vrednost premoženja v teh družbah je **okrog 400 mio SIT**.

V prvih dveh družbah, kjer smo 26-odstotni solastniki, smo bili v dveh letih soudeleženi pri dobičku z 48 mio SIT, ki jih bomo, po sklepu skupščine, namenili za odkup lastnih delnic. Ta denar je prav tako kratkoročno vezan na banki.

V Sistemski tehniki pa se za odkup kontrolnega deleža še pogajamo. Zaenkrat ohranjamo delež tako, da skupaj z ostalima dvema lastnikoma dobiček reinvestiramo v družbo. V primeru Sistemske tehnike je treba poudariti, da je D.P.R. kot solastnica oškodovana zaradi več kot čudnega izbora dobavitelja oklepnikov za Slovensko vojsko. D.P.R. je zato uradno zahtevala vpogled v konkurenčno ponudbo. Skrivanje Ministrstva za obrambo RS »pod krinko zaupnosti« pa le povečuje sum, da gre za velike nečednosti.

3. Družba pooblaščenka ima še vedno 11.486 neizkoriščenih delnic (69 % vseh), kar je mrtvi kapital. Namenjen je odkupu 20-odstotnih deležev v družbah Metal Ravne, d. o. o., in Noži Ravne, d. o. o. Zahtevo za pridobitev poslovnih deležev v teh dveh družbah je D.P.R. vložila leta 2004. Takrat je Metal Ravne prvič izkazal dobiček, leta 2005 je bilo poslovanje še boljše, podobno pa se bo zgodilo tudi letos.

Pogovori z organi SIJ-a, d. d., niso bili uspešni. Pred časom smo seznanili ministra za gospodarstvo z interesi D.P.R. in s pravicami, ki nam po zakonu pripadajo. Opozorili smo ga tudi na možnost, da bo dobiček, ki bi moral pripasti D.P.R., uporabljen za dokapitalizacijo obeh družb. To se je kasneje tudi zgodilo. **S tem je bilo doseženo dvoje: nismo bili udeleženi pri delitvi dobička, zaradi povečanega osnovnega kapitala pa imamo premalo delnic za pridobitev 20-odstotnega poslovnega deleža. V dveh letih je bila D.P.R. oškodovana za 720 mio SIT, z zavlačevanjem prenosa deležev z zamenjavo delnic pa se oškodovanje še povečuje.**

O vsem smo obvestili tudi predsednika Vlade Republike Slovenije.

Želja, da bi po devetih letih neobrestovano prodali še neizkoriščene delnice, po možnosti po nižji ceni od nominalne, je **milo rečeno lumparija na škodo 5.844 delničarjev D.P.R. Nadzorni svet D.P.R. je na seji 21. 7. 2006 sprejel sklep, da zaradi oškodovanja družbe sproži tožbo proti Republiki Sloveniji.**

Zaradi kronične neodzivnosti vlade pa bodo zagotovo potrebni še drugi legalni pritiski delničarjev, da si izborijo svojo pravico.

Za kakšna oškodovanja gre, je razvidno iz primera delničarja, ki ima v D.P.R. na primer 300.000 tolarjev v delnicah: zaradi neudeležbe pri dobičku v Metalu Ravne in Nožih Ravne za leto 2004 in 2005 je bila D.P.R. oškodovana za 720 mio SIT, **kar pomeni za omenjenega delničarja 130.000 tolarjev. Če bi istemu delničarju obrestovali dolg po zakoniti**

zamudni obrestni meri od takrat, ko je nastal, pa bi imel danes namesto 300.000 SIT kar 6.000.000 SIT.

Uprava in NS bosta naredila vse, kar je v njuni moči, za dobrobit delničarjev.

Predsednik NS
Janez Klančnik

Direktorica D.P.R.
Kristina Slavič



Direktorica D.P.R. Kristina Slavič

POROČILO UPRAVE D.P.R. ZA LETO 2005

Uprava je v skladu s sprejeto vizijo in strategijo družbe na skupščini 13. 12. 2002 in s sklepi nadzornega sveta opravljala posle in vodila aktivnosti na področju:

- pridobivanja 20-odstotnih poslovnih deležev v odvisnih družbah SIJ – Slovenska industrija jekla, d. d., (v nadaljevanju SIJ, d. d.), Metalu Ravne, d. o. o., in Nožih Ravne, d. o. o., v procesu privatizacije SIJ, d. d., z zamenjavo preostalih 11.468 delnic,
- dodatnega nakupa 6-odstotnega poslovnega deleža v družbi Sistemska tehnika in povečanju kupnine za že pridobljen delež v njej v primeru prodaje,
- upravljanja s 26-odstotnimi poslovnimi deleži v družbah Stroj Ravne, d. o. o., SŽ-Oprema Ravne, d. o. o., in Sistemska tehnika, d. o. o.,
- priprave poročil in gradiva za seje nadzornega sveta, ki se je sestal na štirih rednih in eni korespondenčni seji, in sklica 8. seje skupščine D.P.R., d. d., ki je bila 31. 8. 2005.

Družba po stanju 31. 12. 2005 razpolaga z nespremenjenim številom delnic SIJ-a (11.468 od 16.667), ki so v celoti namenjene za pridobitev deležev v družbah Metal Ravne in Noži Ravne. Družba pooblaščenka je 25. 11. 2004 podala pisno zahtevo na upravo SIJ-a po zamenjavi delnic za deleže v teh dveh družbah in te so po številu zadoščale za pridobitev 20-odstotnih deležev. SIJ je zahtevek ignoriral in enostransko v nasprotju z voljo Družbe pooblaščenke v letu 2005 iz sredstev družb - nerazporejenega dobička zvišal kapital v teh dveh družbah. S tem ravnanjem je direktno oškodovana Družba pooblaščenka oziroma njeni

delničarji, zato potekajo intenzivna pogajanja s predsednico komisije za privatizacijo SIJ-a oz. predsednico nadzornega sveta SIJ-a in s predsednikom uprave SIJ-a, saj D.P.R., d. d., vztraja pri prenosu 20-odstotnih deležev v Metalu Ravne in Nožih Ravne z zamenjavo delnic SIJ-a po menjalnem razmerju na dan 25. 11. 2004, ko je podala zahtevek in za kar ima zakonsko osnovo ter mnenje Inštituta za gospodarsko pravo Maribor.

Vlada Republike Slovenije je decembra 2005 spremenila koncept privatizacije tako, da bi privatizirala Holding SIJ, d. d., kar pa je v nasprotju z zakonom o privatizaciji iz leta 1998, družbam pooblaščenkam pa bi onemogočila vstop v odvisne družbe.

Pogajanja se intenzivno nadaljujejo tudi letos, saj je cilj vlade RS, da leta 2006 zaključi privatizacijo SIJ-a, s tem pa Družba pooblaščenka unovčuje preostali pretežni del (69 %) premoženja v nematerializiranih delnicah.

Z družbo Viator & Vektor, d. d., je bila 14. 2. 2006 podpisana Pogodba o prodajni opciji deleža, ki ga ima Družba pooblaščenka v Sistemski tehniki, d. o. o. Rok za prodajo deleža se je iztekel 15. 8. 2006.

Vse družbe, v katerih ima D.P.R., d. d., lastniške deleže, poslujejo uspešno. Poslovni rezultati so v skladu z dolgoročnimi načrti.

Po preteku poslovnega leta ni bilo poslovnih

dogodkov, ki bi pomembneje vplivali na računovodske izkaze poslovnega leta 2005.

Na dan 31. 12. 2005 znašajo razpoložljiva denarna sredstva od prodaje deležev v družbah Energetika Ravne, Armature Muta in Valji Ravne skupaj z nakazili iz naslova dobička od 26-odstotnih deležev v družbah SŽ-Oprema Ravne in Stroji Ravne 348.904.884,98 SIT in so kratkoročno vezana pri Probanki, d. d. Poleg teh razpoložljivih denarnih sredstev je družba v letu 2004 uporabila še 26 mio SIT za nakup 6-odstotnih deležev v družbah SŽ-Oprema Ravne in Stroji Ravne ter pokrivala še stroške upravljanja družbe.

Izkaz poslovnega izida za leto 2005

Družba pooblaščenka Ravne leta 2005 ni imela transakcij s prodajo pridobljenih deležev v odvisnih družbah SIJ-a na lokaciji Ravne in tudi še ni prišlo do menjav preostalih delnic SIJ-a za deleže v Metalu Ravne in Nožih Ravne, zato je število razpoložljivih delnic na dan 31. 12. 2005 nespremenjeno (11.468).

Glavni vir prihodkov za tekoče poslovanje družbe so obresti iz naslova vezanih depozitov pri banki in pokrivajo ODHODKE – STROŠKE, ki so nujni za poslovanje družbe. Drugi vir dohodkov pa so nakazila od deležev v dobičku v družbi SŽ-Oprema Ravne in Stroji.

POSLOVNI IZID 2005

I. PRIHODKI

- prihodki iz naslova obresti od vezanih in avista sredstev	11.735.738,80 SIT
- prihodki od storitev	110.000,00 SIT
- prihodki iz naslova prevrednotenja (100 % DDV se odbija končnem obračunu)	1.250.563,00 SIT
- prihodki od deležev v dobičku (nakazila za leto 2004)	22.789.687,15 SIT
- v družbi SŽ-OPREMA Ravne, d. o. o.	15.022.390,27 SIT
- v družbi STROJI, d. o. o.	7.767.296,88 SIT

SKUPAJ PRIHODKI

35.885.988,95 SIT

II. ODHODKI

- stroški materiala	34.622,20 SIT
- stroški storitev:	
- objave v Uradnem listu RS, strokovna literatura	439.915,10 SIT
- PTT-storitve	209.886,67 SIT
- stroški plačilnega prometa	112.961,00 SIT
- računovodske storitve	1.006.320,00 SIT
- poslovne storitve (korespondenca, finančna operativa)	1.501.427,06 SIT
- pogodbeno delo za poslovanje	1.437.502,85 SIT
- revizijske storitve	516.672,36 SIT
- odvetniške storitve	714.906,50 SIT
- stroški storitev sklica 8. seje skupščine (notar, JUMI)	3.072.440,28 SIT
- sejnina NS	380.387,76 SIT
- potni stroški	179.147,61 SIT
- reprezentanca	104.610,00 SIT
- takse in drugo	157.812,00 SIT
- finančni odhodki - negativna tečajna razlika	74.218,93 SIT

SKUPAJ ODHODKI

9.942.830,32 SIT

ODHODKI se dejansko zmanjšajo za odbitni delež DDV po končnem obračunu za leto 2005 v znesku 1.250.563,00 SIT, ta znesek pa je zaradi tehnike knjiženja izkazan med PRIHODKI.

III.

CELOTNI DOBIČEK	25.943.158,63 SIT
DAVEK OD DOHODKA PO	899.391,00 SIT
ČISTI DOBIČEK	25.045.767,63 SIT
OBLIKOVANJE 5 % ZAKONSKIH REZERV	1.252.188,38 SIT
BILANČNI DOBIČEK	23.791.579,25 SIT

Uprava predlaga nadzornemu svetu, da skupaj predlagata skupščini, da se bilančni dobiček, ugotovljen za poslovno leto 2005, v višini 23.791.579,25 SIT ne razporedi in se prenese v naslednje leto kot preneseni dobiček.

Direktorica uprave
Kristina Slavič

IZ POROČILA NADZORNEGA SVETA

Poslovanje in vodenje D.P.R. je tudi leta 2005 obravnaval in nadziral NS v sestavi: dr. Henrik Kaker, Janez Klančnik, Zdravko Mlakar, Tončka Rožen, Ivanka Štifter, dr. Milan Švajger, Ivan Zorman in Janko Dežman (slednji je bil na 8. seji skupščine avgusta lani na osebno željo razrešen članstva v NS).

Člani NS so se sestali na štirih sejah. Na prvi seji januarja 2005 so **za predsednika** izvolili **Janeza Klančnika**, za podpredsednika pa dr. Milana Švajgerja.

Februarske seje se je udeležil poslanec DZ Miro Petek, ki je soorganiziral sestanek z ministrom za gospodarstvo mag. Andrejem Vizjakom ter direktorjem za notranji trg z vrednostnimi papirji Petrom Puhanom. Direktorica D.P.R., predsednik in podpredsednik NS D.P.R. so jima maja temeljito predstavili problematiko družbe.

Junija so člani NS sprejeli dokončno poročilo o poslovanju D.P.R. za leto 2004, za članico NS SIJ predlagali delničarko D.P.R. Ivano Klančnik in določili datum skupščine družbe.

Konec junija so nadzorniki sprejeli vse dokumente za sklic skupščine D.P.R. in pripravili predloge sklepov.

NS in uprava sta si vse lansko leto prizadevala za pridobitev poslovnih deležev v družbah Metal Ravne in Noži Ravne; o tem, kot tudi o morebitni prodaji še neizkoriščenih delnic, sta se direktorica družbe in predsednik NS večkrat pogovarjala s predstavniki SIJ. Pogajanja niso prinesla zelenega rezultata.

Dosežen pa je bil dogovor s predsednikom skupine Viator & Vektor, in sicer, da se možni rok za prodajo deleža D.P.R. v Sistemski tehniki podaljša za eno leto ter da bo v primeru prodaje D.P.R. za vloženih 2.159 delnic namesto 115 milijonov dobila 215,9 milijona tolarjev.

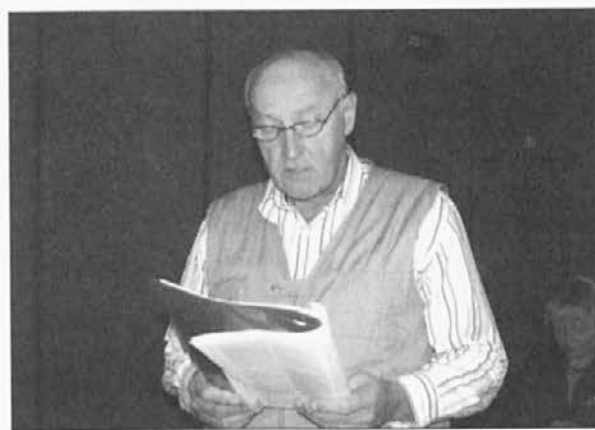


Med skupščino

Preko svojih predstavnikov v skupščinah družb, kjer je D.P.R. solastnica (SŽ-Oprema Ravne, d. o. o., Stroji, d. o. o., in Sistemski tehnika, d. o. o.), je bil NS sproti seznanjen s poslovanjem teh družb.

Na podlagi aktivnosti nadzorovanja in podrobnega pregleda letnega poročila za leti 2004 in 2005, ki ga je predložila uprava, je NS ugotovil, da sta letni poročili sestavljeni jasno in pregledno ter izkazujeta resničen ter pošten prikaz obveznosti, finančni položaj in poslovni izid družbe. Člani NS k poročiloma niso imeli pripomb, sprejeti sta bili v celoti.

To poročilo, pripravljeno v skladu s statutom družbe in z Zakonom o gospodarskih družbah, je NS D.P.R. sprejel na sedmi seji, 21. 7. 2006.



Predsednik nadzornega sveta D.P.R. Janez Klančnik

Rimski kamniti spomeniki na Koroškem

V Koroškem pokrajinskem muzeju v Slovenj Gradcu je bila od maja do septembra na ogled arheološka razstava Kamni govorijo, ki je v besedi in s fotografijo predstavila vse do zdaj znane rimske spomenike na današnjem slovenskem Koroškem.

Ozemlje Koroške je bilo v rimskem obdobju vpeto med dva pomembna noriška municipija: Celejo

(Celje) in Virun (Gospodsvetsko polje). Med mestoma je potekala dobra cestna povezava, ki je vodila prav čez Koroško mimo dveh pomembnih naselbin: Kolacione (Stari trg pri Slovenj Gradcu) in Zagrada pri Prevaljah. Ti najdišči tudi izstopata po številu odkritih kamnov, saj sta bili žarišči rimske poselitve.

Med spomeniki je največ preprostih nagrobnih plošč z napisi. Med arheološkimi ostalinami so posebej pomembni napisi, saj odpirajo pogled v življenje tedanjih prebivalcev Koroške. Posebnost so še reliefne plošče in okrašeni kvadri, ki so deli nagrobnih kapelic z grobišča Zagrad.

Večina spomenikov je iz belega pohorskega marmorja.

Saša Djura Jelenko in Julijana Visočnik sta se popisa rimskih kamnitih spomenikov na Koroškem lotili na pobudo dr. Marjete Šašel Kos



Foto: Tomo Jeseničnik

»Brančurnikova klop« je polovični sarkofag iz pohorskega marmorja. Nastal je v drugem ali tretjem stoletju. Najden je bil leta 1902 pod Brančurnikovim mostom čez Mežo. Zdaj stoji pred gostilno Brančurnik.

(ki je v katalog razstave prispevala tudi spremno besedo). Ugotovili sta, da je bilo na tem območju najdenih 67 spomenikov. Le-te zdaj hranijo v muzejih v Gradcu in Celovcu, lapidariju Koroškega pokrajinskega muzeja na Ravnah (v prostorih Koroške osrednje knjižnice v ravnem gradu) in v Slovenj Gradcu. Kar petina spomenikov pa je vzdana v cerkvah. Razstava (zasnovana kot mobilna, da bo lahko gostovala tudi v drugih krajih) in katalog sta več kot dobrodošla, saj doslej ni bilo dela, ki bi sistematično obravnavalo sledi iz rimskega obdobja na Koroškem.

A. Č.

Avgusta letos je raziskovalna ekipa pod vodstvom arheologinje Saše Djura Jelenko iz Koroškega pokrajinskega muzeja skušala odkriti, kakšne ostaline iz rimskih časov se še skrivajo na območju današnje t. i. tovarne lepenke v Zagradu. Prvo sistematično raziskovanje tega najdišča, do katerega je prišlo na pobudo Občine Prevalje, ki je poleg ministrstva za kulturo tudi sofinancirala izkopavanja, pa žal, kljub velikim obetom, ni bilo uspešno.

Intervencije PGE Koroškega gasilskega zavoda v juliju in avgustu

Na območju ZGO ŽR: 6. 7. 2006 so poklicni gasilci opravili prevoz obolelega delavca Nožev Ravne, 11. 7. 2006 so intervenirali pri požaru v Nožih Ravne, 13. 7. 2006 so opravili prevoz obolelega delavca Styrie Vzmeti, 14. 7. 2006 so po vklopu javljalnika požarov pregledali prostore Croning livarne, 14. 7. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi v kovačnici Metala Ravne, 16. 7. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi v Styrii Vzmeteh, 17. 7. 2006 so po vklopu javljalnika za nivo vode opravili ogled v valjarni Metala Ravne, 27. 7. 2006 so po močnem neurju črpali vodo v Metalu Ravne, v jeklarni in pred kovačnico, 4. 8. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi v jeklarni, 7. 8. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi v valjarni, 10. 8. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi v Styrii Vzmeteh, 14. 8. 2006 so

sodelovali pri delovni nezgodi na odlagališču industrijskih odpadkov, 17. 8. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi na špediciji, 22. 8. 2006 so posredovali zaradi obolelega delavca Croning livarne, 26. 8. 2006 so pregledali prostore valjarne po večkratnem vklopu javljalnika za nivo vode, 29. 8. 2006 so pregledali prostore kovačnice po vklopu javljalnika za nivo vode.

Druga pomoč in intervencije: 4. 7. 2006 pri kuhinjskem požaru na Čechovju, 21. 7. 2006 pri prometni nesreči v Dravogradu, 23. 7. 2006 ob izlivu vode v poslovnih prostorih na Ravnah, 26. 7. 2006 ob onesnaženju okolja na Gačnikovi poti na Ravnah, 27. 7. 2006, ko so po močnem neurju črpali vodo v Prežihovi ulici na Ravnah, 4. 8. 2006 so sodelovali pri delovni nezgodi v Jeklarni, 12. 8. 2006 pri kuhinjskem požaru na Javorniku, 18. 8. 2006 pri prometni nesreči v Mislinjski Dobravi, 20. 8. 2006 ob izlitju vode v prostorih OŠ Koroški jeklarji, 27. 8. 2006 po neurju na Prežihovi ulici in 30. 8. 2006 pri prometni nesreči pri Sparu na Prevaljah.

Direktor Roman Lupuh, dipl. org.-men.

Počitek v senci

Letošnje poletje je poskrbelo tudi za nekaj zelo vročih dni, ko se je vsakdo hladil, kakor je vedel in znal. Zaposleni v Nožih Ravne so odmor pogosto preživeli na travi v senci dreves pred proizvodno halo, kjer jim je bilo, kot je razvidno s posnetka, prav prijetno.

A. Č.



Foto: Andreja Čibron – Kodrin

PIKNIK »OPREMA 2006«

»Piknik je družabna prireditev na prostem« ali drugače: »Piknik je kosilo ali malica na prostem iz seboj prinesene hrane.«

Ta enostavna razlaga je prepisana iz SSKJ.

PIKNIK – OPREMA ... to pa je o, ho, hoooo ...

Lepega poletnega dne, pri Studenčniku na Tolstem vrhu, se zbere vesela družčina za leseno mizo pod nadstrešnico, ki varuje pred sončno pripeko.

Štirje kuharji se trudijo, da je hrane v izobilju. Pivo bi teklo v potokih, če ne bi dosledno podstavljali lončkov. Začne se tekmovanje v hitrostnem dviganju uteži (lončkov).

Zmagovalec je nagrajen še z eno polno utežjo. Strelja se z zračno puško. Tarča je lahko vsakdo, ki premore dovolj poguma. Prostovoljcev ni.

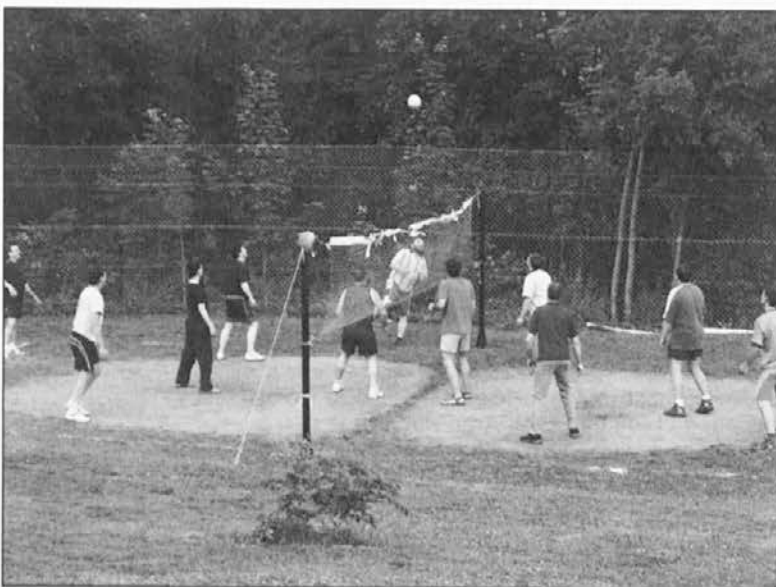
Igra se odbojka. Mlajši po duši se gredo skrivalnice z odbojkarsko žogo, ki se vse prerada skriva v koprive. Bolj umirjeni tekmujejo v vztrajnostnem gledanju televizije. Ob prvem mraku je program popestril Sex-tet Oprema, ki je s klokotajočim grlenim glasom izvedel arijo: Pivo naše najljubše.

Kadar ima Oprema piknik, je veselo celo v Nemčiji. No, ja! Tistega lepega popoldneva so Nemci premagali Argentine na SP v nogometu. Verjetno zato!

Besedilo in fotografije: B. V.



Na zdravje!



Brez odbojke na pikniku ne gre.



TV-vztrajnost



Seks-tet Oprema

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

PLAVANJE. Na mladinskem evropskem prvenstvu v Palmi de Mallorci so od 6. do 9. julija nastopili Fužinarjevi plavalci in plavalke Damir Dugonjič, Lea Kos, Gabrijela Golob in Adja Pečnik, ki jih je vodil trener Matija Medvešek. Dugonjič je bil po pričakovanju najuspešnejši in je tudi osvojil srebrno medaljo na 50 m prsno z novim slovenskim mladinskim rekordom 28,62. Za tri stotinke ga je prehitel Italijan Mattia Pesce. »Ni se mi povsem izšel prihod v cilj in tekmeč mi je tam ukradel stotinke, ki so ga pripeljale do zlata. Vse do konca sem namreč vodil in če ne bi zapravljal zmage ob prihodu v cilj, bi plaval okrog 28,50, kar je bil moj prvotni cilj. Kljub temu sem v celoti zadovoljen s svojimi nastopi na prvenstvu,« je po prihodu domov povedal Damir, ki je nastopil tudi v finalu na 100 m prsno in še enkrat izboljšal državni rekord.

Ob praznovanju jubilejne 60-letnice PK Fužinar smo od 13. do 16. julija spremljali na Ravnah absolutno odprto prvenstvo Slovenije v plavanju, ki je prineslo največ uspeha gorenjskemu klubu Žito Gorenjki Radovljici. Njihovi plavalci in plavalke so štiridnevno prvenstvo sklenili s skupaj dvajsetimi zmagami v članski konkurenci. Sicer pa je vse dni tekmovanje potekalo v znamenju odličnih tujih plavalcev in plavalk, zlasti iz Poljske, Avstrije, Švice, Islandije, Izraela in Litve.

Mediji so v tistih dneh veliko poročali o vrhunskem tekmovanju v olimpijskem bazenu, zato se v našem glasilu omejimo zgolj na uspehe mladih plavalcev in plavalk Fužinarja, ki, z izjemo na Koroškem radiu, niso bili nikjer omenjeni. Gledano na vse nastope domačih tekmovalcev sta največ točk v seštevku štirih najboljših rezultatov zbrala Toni Pori in Lea Kos. V članski in mladinski konkurenci so od plavalcev Fužinarja medalje osvajali: Damir Dugonjič, Vita Sonjak, Lea Kos, Adja Pečnik in Gabrijela Golob. Dvakrat je bila uspešna ženska štafeta ravnanskega kluba, ki je osvojila srebrno in bronasto odličje v članski konkurenci. Med kadeti je bil najboljši Toni Pori, ki si je priplaval štiri naslove državnega prvaka, poleg tega pa prejel še eno srebrno in dve bronasti medalji. Martin Paradiž je osvojil šest medalj, od tega dve zlati, Aron Horvath je petkrat stal na zmagovalnem odru. Med deklicami sta državni kadetski prvakinji postale Tjaša Erjavec in Katja Balant, med najboljši tri pa so se uvrščale še Mojca Škratek, Petra Studenčnik in Kaja Sonjak.

Omenim naj še mladega Roka Sagmeistera. Komaj 14-letni plavalec domačega kluba je imenitno nastopal v konkurenci članov in za nameček izboljšal še štirikrat državne rekorde za kategorijo dečkov v disciplinah 50 in 100 m mešano. Rekordne znamke sta od domačinov dosegli še Tamara Miler in Tjaša Oder v kategoriji deklic. Če potegnemo črto pod poletnim dogajanjem na ravnanskem kopališču, potem velja zapisati, da je prvenstvo na Ravnah imenitno uspelo. Tako glede organizacije, zato si vse čestitke zaslužijo marljivi prireditelji, ki jih je vodil neutrudni predsednik PK Fužinar Miran Kos, kakor tudi v pogledu kakovosti tekmovanja. Ne samo, da so organizatorji uspeli na Koroško pripeljati vse najboljše, kar jih premore klubsko plavanje, temveč je bilo zastopstvo iz tujine res vrhunsko. Tako kakovostne plavalne prireditve, kjer bi nastopila kopica nosilcev medalj z največjih svetovnih tekmovanj, na Ravnah še ni bilo.

Štirinajst dni po prvenstvu na Ravnah so slovenski plavalci in plavalke merili moči tudi na evropskem članskem prvenstvu v Budimpešti, kjer smo se po zaslugi Koprčana Markiča Slovenci vpisali med dobitnike medalj. Nastopila sta tudi dva plavalca



Foto: Andreja Čibron - Kodrin

Ravenski olimpijski bazen je uspešno preстал test prve vrhunske prireditve, v njem pa so letošnje poletje uživali tudi številni obiskovalci.

Fužinarja v prsnem slogu. Dugonjič je osvojil 24. in 52. mesto, Sonjakova pa 32., 37. in 43. mesto.

ODBOJKA. Na igriščih v Ankaranu je konec julija potekalo državno, v avgustu pa še evropsko prvenstvo v odbojki na mivki za igralce do 20. leta starosti. Naslov prvaka Slovenije sta si priigrala Ravenčan Tine Urnaut in Mariborčan Nejc Zemljak, ki sta lani osvojila v Franciji naslov svetovnih prvakov med igralci do 19 let. Žal sta kasneje na evropskem prvenstvu, kljub preboju v polfinale, ostala brez načrtovane medalje. Osvojila sta nehvaležno 4. mesto, čeprav sta od osmih tekem izgubila le dve, a odločilni.

Igralca Fužinarja Tine Urnaut in Denis Valentin sta v drugi polovici julija nastopala za slovensko mladinsko reprezentanco na turnirju za pokal šejka Rašida v Dubaju. Naši mladi odbojkarji so osvojili 2. mesto, potem ko so morali v finalu priznati premoč članske ekipe Irana. Urnaut, ki se je kasneje priključil slovenski članski reprezentanci na pripravah za nastop proti Belorusiji in zaigral tudi v mladinski selekciji, je bil izbran za najboljšega sprejemalca turnirja v Dubaju.

Slovenska kadetska reprezentanca se je med poletnimi počitnicami na Ravnah in v Mariboru pripravljala za nastop v kvalifikacijah za evropsko prvenstvo. Pod vodstvom selektorja Gregorja Hribarja so vadili tudi Fužinarjevi upi Rok Filipančič, Jan Pokeršnik in Tilen Milnar. Na finalnem turnirju koroške lige v odbojki na mivki, v Parku telesne kulture na Ravnah, sta zmagala Ravenčana Jakob in Blaž Merkač. Druga sta bila igralca Fužinarja Savo Radjenovič in Jan Magdič, tretja pa Mežičana Lesnik in Krivec.

ČESTITKA

Janezu Stočku iz Metala Ravne, ki se je v letu dni kar 1000-krat povzpел na Kremžarico (1164 m), za vztrajnost in rekord iz srca čestitamo.

Udeleženci planinskih pohodov jeklarjev SIJ

ATLETIKA. Na članskem odprtem prvenstvu Slovenije v Novem mestu sta drugi mesti osvojili atletinji KAK Ravne, Nežka Pori v teku na 3000 m z zaprekami ter Nika Dolar v troskoku. Sredi avgusta je Nežka Pori nastopila v mladinski slovenski reprezentanci na svetovnem prvenstvu v Pekingu. Tekla je zelo dobro, blizu svojega osebnega rekorda (10:54,55) na 3000 m z zaprekami, kar je bilo dovolj le za 25. mesto.

NAMIZNI TENIS. Prvenstvo v vseh slovenskih ligah se bo začelo 30. septembra. Med tistimi, ki ciljajo na

visoko uvrstitev v letošnjem prvenstvu 1. lige, je tudi ženska vrsta Fužinarja Inter diskonta. Ravenčanke bodo uvodno tekmo igrale doma proti Rakeku. Ob domačinki Manci Fajmut in Nataliji Lužar iz Mengša, ki sta bili najbolj zaslužni za uspeh ekipe v minulem prvenstvu, bosta zaigrali še novinki, 30-letna Bolgarka Asya Kasabova in mlada Melita Verhnjak z Mute, ki sta v prestopnem roku okrepili ravensko vrsto. V 1. ligi bo nastopala še druga koroška ženska ekipa Prevent Radlje. Fajmutova in Verhnjakova sta nastopili za reprezentanco Slovenije na letošnjem mladinskem evropskem prvenstvu v Sarajevu. Naša izbrana vrsta je ekipno tekmovanje končala na 16. mestu. Edino medaljo sta za Slovenijo osvojila Matic Slodej z Mute in Jan Žibert iz Murske Sobote med kadeti v igri dvojic.

Ivo Mlakar

KADROVSKA GIBANJA V JUNIJU IN JULIJU

Konec junija 2006 je v ravnem delu skupine SIJ (Slovenska industrija jekla) delalo 1.413 zaposlenih, konec julija pa 1.418. V zasebnih in drugih podjetjih, ki so nastala iz Železarne Ravne ter so vključena v to rubriko, sta bili 30. 6. 2006 zaposleni 1.102 osebi, 31. 7. 2006 pa jih je bilo še 1.099.

DRUŽBA

ŠTEVILO ZAPOSLENIH

30.6.2006 31.7.2006

METAL RAVNE	976	974
SERPA	138	142
STO	2	2
NOŽI RAVNE	191	191
ZIP CENTER	106	109
PETROL ENERGETIKA	116	116
RAVNE	78	78
ŠTORE	38	38
PETROL TEHNOLOGIJA	16	16
STYRIA VZMETI	211	212
TRANSKOR	46	46
T. K. RAVNE	3	2
KOROŠKI GASILSKI ZAVOD	14	14
EUREST	44	44
SISTEMSKA TEHNIKA	312	310
STROJI	138	137
ÅKERS VALJI	76	76
SŽ-OPREMA RAVNE	126	126

FLUKTUACIJA

Sklenitve delovnega razmerja

V ravnem delu Sloveske industrije jekla so junija sklenili eno delovno razmerje za nedoločen čas (v Nožih Ravne) in 8 za določen čas zaradi povečanega obsega dela (po 1 v Metalu Ravne in Nožih Ravne ter 6 v ZIP centru).

Julija so v Nožih Ravne sklenili 15 pogodb, od tega 14 za določen in 1 za nedoločen čas, medtem ko so v Metalu Ravne zaposlili 2 delavca za določen čas, v Serpi 4, v ZIP centru pa 3.

Poročilo iz drugih družb za junij: v Strojih so za določen čas zaposlili 6 iskalcev dela, dva pa za nedoločen čas. Novega sodelavca za določen čas so dobili tudi v družbah Åkers valji, SŽ-Oprema Ravne, Sistemska tehnika in Eurest, v Styrii Vzmeteh pa so zaposlili 7 iskalcev dela.

Julija so v Strojih sklenili 4 pogodbe, in sicer 2 za določen in 2 za nedoločen čas. Eno pogodbo za določen čas so sklenili tudi v Sistemske tehniki, v Styrii Vzmeteh pa 4.

Prekinitve delovnega razmerja

Do sprememb v skupini SIJ na Ravnah je junija prišlo v Nožih Ravne (dvema delavcema je po pogodbi potekla zaposlitev za določen čas, eden se je invalidsko upokojil) in Metalu Ravne (zabeležili so upokoitev in sporazumno odpoved pogodbe).

Julija je poteklo 15 pogodb za določen čas, sklenjenih v Nožih Ravne. Iz Metalu Ravne so odšli 4 sodelavci (po eden sporazumno in zaradi poteka pogodbe za določen čas, dva sta se upokojila).

Poročilo iz drugih družb za junij: zaposlitev za določen čas je potekla 8 delavcem iz Strojev, sodelavcu družbe SŽ-Oprema Ravne, dvema sodelavcema Styrie Vzmeti in 3 delavcem Sistemske tehnike. Iz Euresta je sporazumno odšel sodelavec.

Julija je iz Strojev odšlo 5 sodelavcev, saj se je eden upokojil, 4 delavci so imeli pogodbo za določen čas. Upokojila se je tudi sodelavka T. K. Vzroka za prekinjene pogodbe o zaposlitvi v Sistemske tehniki sta bila upokoitev (1) in zaposlitev za določen čas (2). Iz družbe Styria Vzmeti so odšli 3 sodelavci, enemu je potekla pogodba, dva pa sta podjetje zapustila sporazumno.

Po podatkih Smeri, d. o. o., in kadrovskih oddelkov podjetij povzela A. Č.

ČESTITKA

Junija letos je na Pravni fakulteti v Mariboru magistrsko nalogo Stečaj fizičnih oseb: potreba po uvedbi osebnega stečaja v Sloveniji? uspešno zagovarjal **Miran Kos**, univ. dipl. prav., iz Odvetniške pisarne Kos in partnerji, o. p., d. n. o., in tako pridobil naziv magister odvetnik specialist za gospodarsko pravo. Iskreno mu čestitam.

Sodelavci

ZAHVALA

Vsem, ki ste mi poleti med mojo boleznijo in ob kraji računalniške ter fotografske opreme stali ob strani in mi kakorkoli pomagali, da sta Informativni fužinar in priloga Novice kljub velikim težavam vseeno izhajala, se najlepše zahvaljujem.

Urednica

Izdaja: Fužinar Ravne, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Uredništvo: glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron - Kodrin, lektor Miran Kodrin, prof.

Tel.: (02) 870 6441. Faks: (02) 82 23 013.

Elektronski naslov:

Andreja.Cibron@metalarvne.com

Prelom in tisk: ZIP center, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Naklada: 1.880 izvodov. Glasilo je obdavčeno z 8,5-odstotnim DDV.

Objavljenih prispevkov ni dovoljeno kakorkoli ponatisniti brez pisnega dovoljenja uredništva.

NAGRADNA KRIŽANKA št. 126

Nagradna križanka št. 125; rešitev vodoravno: KERAMIČARKA, ABECEDARČEK, REKET, ŠE, RR, ARAT, RANINA, TT, ATA, AD, ATILA, OSA, DIT, MODELAR, OKAPI, AL, BA, TOMAJ, RITEM, INA, AS, TONI, KAN, NI, ARAS.

Žreb je odločil, da knjigo Sledi preklanih sivin prejmejo: Vera Krevh Lesjak, Koroški gasilski zavod; Gabor Sekereš, Metal Ravne, in Iztok Robin, Ravne na Kor. ČESTITAMO!

Nagradna križanka št. 126: Rešitev križanke pošljite (po interni pošti) do vključno 2. 10. 2006 na naslov: FUŽINAR RAVNE, d. o. o., Uredništvo Informativnega fužinarja, Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem. Zaradi znižane naklade glasila sprejemamo tudi rešitve fotokopirane križanke. Vsakdo lahko v žrebanju sodeluje le z eno rešitvijo. Rešitev križanke in imena nagrajencev bomo objavili v prihodnji številki.

IF	SUHO-MESNI IZDELEK	VRSTA JABOLKA	SRBSKO MOŠKO IME	NEPOU-DARJENA BESEDA	VRTNA UTA	KNJIGA NASLO-VOV	IZREK	SREČKO RUDOLF	21. IN 4. ČRKA	KDOR SKRBI ZA VARNOST	OSEBNI ZAIMEK
LEPO VEDENJE MOŠKEGA											
PREBI-VALEC LJUTO-MERA											
MAJHEN ODKOP								TANTAL	SOLMIZA-CIJSKI ZLOG		
BARIJ			MESTO NA TAJLANDU				GLASBENI POJEM				AVT. OZNAKA ZA SPLIT
			GRŠKO-RIMSKA UMETNOST				VELIKANI V GR. MITO-LOGIJI				
NOETOVA BARKA					BAJESLO-VNI LETALEC						
					POSODE ZA VINO						
KURIR				SMUČI - ORIGINAL				NEMŠKI FILOZOF			
				SENO				GEORG			
BELGIJSKI PEVEC SALVA-TORE								4. IN 1. VOKAL			
				M		REVO-LVER					GRŠKA ČRKA
											Ž
IKO	ŽIVLJENJ-SKA TEKO-ČINA	MOČNA JEZA				LANTAN			NOGOME-TNI KLUB		
	ČASOVNI TERMIN					DEPAR-TMA V FRANCIJI			4. RIMSKI KRALJ		
ORODJE ZA KRIVLJE-NJE								ZVIŠANA NOTA A			
								VRHUNSKI ŠPORTNIK			
GORNJA OKON-ČINA											
				A	POLETNA OBUTEV Z JERMEN-ČKI						
KRAJ PRI OPATIJ					TISKA-NJE						
						T					

Žreb bo med reševalce križanke razdelil tri majice, ki jih poklanja podjetje Sistemaska tehnika.

IME IN PRIIMEK:

PODJETJE (OBRAT/ODDELEK) OZ. NASLOV: